



مقال بقلم فرانشيسكو توتي بمدونة اللاعبين (The Players Tribune) بعنوان : "من أجل روما!"

مترجم لكم أسفل التغريدة. <https://t.co/iqTEDX2rle>



قبل 27 عامًا طرق أحدهم باب شقتنا في روما ، والدتي ذهبت لثُجيب ؛ ولكن ماكان خلف ذلك الباب سيحدد مصيري الكروي!

عندما فتحت الباب ، مجموعة من الرجال قاموا بتقديم أنفسهم كإداريين كرة قدم، ولكنهم ليسوا من روما ، كانوا يرتدون الأسود والأحمر !

نعم كانوا من ميلان وكانوا يريدون مني اللعب لفريقهم بأي ثمن ، ألقِ أُمي بيديها !  
ما رأيكم في ما قالت للإداريين ؟

عندما تكون طفلاً في روما فإنك مُخير بين شيئين فقط اما الأحمر أو الأزرق ؛ روما أو لاتزيو و لكن في عائلتي كان هناك خيار واحد فقط!

للأسف لم اتعرف على جدي لأنه توفي عندما كنت صغيرًا ولكن ترك خلفه جدتي جينلوكا كانت مشجعة متعصبة لروما.

جدي زرع حُب روما في أبي الذي أوصله لأخي ولي ، حيننا لروما كان شيء نحمله معنا ، روما كان أكثر من مجرد نادي، كان جزء من عائلتنا، كان شرباننا. <https://t.co/AePISvKSwQ>



لم تتمكن من مشاهدة جميع مباريات روما لأن في الثمانينات لم تُبث جميع المباريات.  
ولأول مرة عندما بلغت السابعة من عمري والدي اشترى لنا تذاكر وتمكنا من مشاهدة الذئاب  
في الاولومبيكو!

يمكنني اغماض عيني واتذكر تلك المشاعر ، الألوان ، الهتافات ، قنابل الدخان ، لايمكنني  
وصف تلك التجربة !

في قرينتا سان جيوفاني لا اتذكر اي احد سبق و رأني بدون كرة قدم في يدي أو بين أقدامي  
في الشوارع ، في كل وقت كنا نلعب كرة القدم.

كطفل صغير كرة القدم لم تكن مجرد حب وهواية بالنسبة لي ، بل كنت اطمح بأن اكون  
لاعب محترف. لقد لعبت لبعض الفرق الصغيرة.

كنت املك ملصقات الكابتن جيانيني على جدران غرفتي ، لقد كان أسطورة ، كان من روما  
مثلي أنا تمامًا.

وعندما كنت في الـ13 من عمري كانت هناك دقات الباب تلك ؛ رجل من الميلان كان يطلب  
مني الإنضمام لهم ، فرصة الانتقال لنادي ايطالي كبير.

ماذا كان بإمكانني الإختيار ولكنه لم يكن خيارى ، والدتي كانت المسؤولة و حتى الآن هي  
كذلك، كانت مقربة جدًا من أطفالها كأى أم ايطالية.

لقد كانت حريصة ولا تريدني مغادرة المنزل بسبب خوفها علي.  
قالت أُمي لإداري الميلان : "لا،لا" ولا شيء أكثر.  
هكذا جرت أول صفقة انتقال لي "فاشلة"

كان من الصعب قول "لا" للميلان لأنه لو انتقلت كنت سأجني الكثير من الأموال لعائلتي ،  
ولكن في ذلك اليوم أُمي علمتني درس لن أنساه طوال حياتي "الوطن هو أهم شيء في  
الحياة" !

بعد بضعة أسابيع وبعدهما رأني احدهم "الكشافين" وأنا أَلعب لأحد الفرق الصغيرة ؛ روما قام بتقديم عرض لي !  
سأرتدي الأحمر والأصفر !

أمي كانت تعلم ، لقد ساعدتني في مسيرتي كثيرًا رغم أنها كانت تخاف علي كثيرًا ولكنها ضحت لكي تراني في الملعب كل يوم !

والدتي هي التي كانت توصلني إلى التدريبات ، كانت تنتظرنني لساعة ، ساعتين أو حتى ثلاث بينما كنت أتمرّن ، كانت تنتظرنني في البرد!

أنتظرتني لكي أحظى بأحلامي !

لم أكن أدرك بأنني سألعب في الأولومبيكو إلا قبل 90 دقيقة فقط من المباراة ، كنت جالسًا في الحافلة وحماسي كان يزداد،

جمهور روما يختلف عن الجميع ، المطالبات تزداد عندما ترتدي قميص روما ، يجب أن تثبت احقيتك باللعب لهم و بالطبع هناك مجال للخطأ. <https://t.co/FoA1rn7ZxF>



عندما مشيت على الملعب لأول مرة ، طغت عليّ مشاعر الفخر باللعب لفريق مدينتي ، منذ 25 عامًا الضغوطات في الملعب لم تتغير !

ارتكبت بعض الأخطاء وحتى في لحظة من اللحظات قبل 12 عامًا فكرت بالمغادرة إلى ريال مدريد ؛ عندما يخاطبك أقوى فريق في العالم بالطبع ستفكر! <https://t.co/SVrcM3pniq>



تحدثت مع رئيس روما ، وهذا احدث فارق، لكن في النهاية حديثي مع عائلتي ذكّرني بما هي الحياة من الأساس ؛ الوطن هو كل شيء!

لـ39 عام روما كانت بيتي ؛ لـ25 عام كلاعب روما كانت بيتي!

سواءً فزت بالسكوتيدو أو لعبت في دوري الأبطال ؛ اتمنى أنني مثلت روما خير تمثيل ورفعت رايتهـا عاليًا ، اتمنى أنني جعلتك تشعر بالفخر!

الناس تسألني : لماذا امضيت كل حياتك في روما ؟ <https://t.co/Nnulm2thX2>



روما هي عائلتي ، اصدقائي ، الأشخاص الذين أحبهم.

روما هي الأحمر و الأصفر .

روما بالنسبة لي هي العالم !

□

آسف على الإطالة .

تم انشاء هذه الصفحات عن طريق خدمة رتيها ( <https://www.rattibha.com> )

إن محتويات هذه الصفحات، بما في ذلك جميع الصور والفيديوهات والمرفقات والوصلات الخارجية المنقولة معها (بشار إليها مجتمعة باسم "هذا المنشور")، تم انشاؤها بناء على طلب مستخدم/مستخدمين من موقع تويتر. حساب رتيها يقدم خدمة آلية، من غير تدخل بشري، لنسخ محتويات التغريدات من موقع تويتر ونشرها بأسلوب مقالي وتكوين صفحات PDF قابلة للنشر والطباعة، عند طلب المستخدم/المستخدمين. ويرجى ملاحظة أن الآراء وجميع المحتويات الواردة في هذا المنشور هي آراء الكاتب ولا تمثل بالضرورة آراء موقع رتيها. موقع رتيها، لا يتحمل أي مسؤولية عن أي ضرر أو مخالفات لأي قانون ناتجة عن محتويات هذا المنشور.